



# 本報 ゆがわ

No. 565  
平成25年

12月号



## 主な内容

- ▶ 湯川村産業文化祭! .....②
- ▶ 葛飾区伝統産業職人会から作品の贈呈 .....③
- ▶ ふくしま駅伝 .....④
- ▶ ゆがわスポーツフェスティバル .....⑤
- ▶ 道の駅インタビューコーナー .....⑥
- ▶ お知らせ .....⑦⑧
- ▶ ビリー先生の英会話 .....⑨
- ▶ 保健だより .....⑩
- ▶ 村民の文芸発表のひろば .....⑪
- ▶ 警察署・消防署・消防団からのお知らせ .....⑫

# 湯川村産業文化祭2013

湯川村産業文化祭は、11月3日、各会場にて盛大に開催されました。



豚汁コーナー



オープニングセレモニー



文芸作品展



みのり茶会

## 秋の防火パレード

「平成25年度秋の防火パレード」が11月10日(日)、村内において開催されました。

秋の全国火災予防運動の一環として行われ、来賓多数の参加のもと、消防車両等で村内全域をパレードし、火災予防を周知しました。

笈川・勝常両小学校の『少年消防クラブ員』6名がアナウンスを担当し、消防団員や婦人消防クラブ員といっしょに村内から火事を出さないよう呼びかけました。

### 秋の防火パレード少年消防クラブ員参加者

【笈川小学校】…3名	【勝常小学校】…3名
1 酒井 昌盛(笈川)	1 青木 陽(上樽川)
2 小久保 恵(八日町)	2 渡部 亜斗夢(中台)
3 渡部 翔太(森台)	3 白川 和樹(下扇田)



## 平成25年度秋季消防連合検閲

「平成25年度会津坂下町・湯川村消防団秋季連合検閲」が10月27日(日)、会津坂下町立坂下中学校体育館において、来賓多数のご臨席のもと挙行されました。

あいにくの雨天のため、室内での通常点検のみの実施でしたが、整然と規律あふれる団員の姿に、来賓の方々から称賛のお言葉をいただきました。





## 大塚村長と福島会長（右側）

葛飾区伝統産業職人会  
より作品贈呈

10月12日(土)、葛飾区伝統産業職人会会長福島政山さんより副会長の柳富治さんの製作された作品が贈呈されました。

会長さん外3名の職人会の皆さんには、翌日開催の第8回新米祭&人・川・道ふれあいフェスタに出演するため来村されました。

葛飾区伝統産業職人会との交流は、国民的映画「男はつらいよ」の映画撮影監督の「高羽哲夫」氏が本村（上田谷地集落）出身ということで、平成21年12月の「寅さん記念館」リニューアルに際し、オープニングセレモニーに職人会の方々の作品の展示と一緒に本村から高羽哲夫氏の遺品の展示をさせていたいたことが契機となり、現在まで葛飾区の各種イベントで湯川村の農産物等の販売をさせていただき、交流を重ねてきています。今後も職人会の皆様とは、お互いのイベントにおいて、作品の展示販売や農産物の販売を行っていきたいと考えております。

なお作品を製作された柳さんは葛飾区伝統工芸士東京都優秀技能者（東京マイスター）に認定された方で、作品は銅板に腐食法で彫ったところに焼付塗料で仕上げる極彩色の大変すばらしい作品です。

## 湯川中太陽光発電工事の 竣工式を挙行

コカ・コーラ復興支援基金より約三千八百万円の助成をいただき、湯川中学校に太陽光パネル12KWと蓄電池11KWhを設置する工事が完成し、11月6日湯川中学校体育館において仙台コカ・コーラボトリング株式会社代表取締役社長鈴木恭様をはじめ関係者のご出席をいただき竣工式を執り行いました。式では、栗城副村長より村を挙げて環境にやさしい安全なクリーンエネルギーの活用に取り組んでいる時に多額の助成をいただいたことに対し、感謝の意を込めて鈴木社長へ感謝状の贈呈を行いました。小林孝一村議会議長より祝辞、金成昌昭湯川中学校長と生徒代表の中島瑞樹君よりお礼の言葉がそれぞれ述べられました。また、生徒全員による合唱を披露し感謝の気持ちを伝えるとともに、環境教育への推進と防災機能の向上のため、この設備を有効活用することを誓いました。



**平成二十六年  
新春書初め大会（小学生対象）**

◆日時 平成26年1月11日(土)  
◆平成26年1月13日(月)

湯川の食材を使用した料理講習会  
第2回「食欲の秋のヘルシー  
バランスクッキング」を開催しました!

湯川村産品地産地消のため、家庭で料理をする方を対象に11月7日(木)午前10時より保健センターにて、料理講習会を開催しました。村栄養技師：室井つな子氏を講師に招き、湯川村の食材を使用した、第2回目「食欲の秋のヘルシーバランスクッキング」を実施しました。

当日、湯川村在住女性15名が参加し、身近な食材で簡単に作れる、野菜をたくさん使ったレシピのコツや、栄養学全般についての質疑応答など、有意義な講習会で、家庭でも作りたい、次回も参加したいという声が多数上がり、好評な内容で楽しいひとときとなりました。



- ・小学2年 「カルタ」
- ・小学3年 「うま年」
- ・小学4年 「雪明かり」
- ・小学5年 「山里の春」
- ・小学6年 「冬の祭典」

※低学年の場合、なるべく保護者付き添いで  
お願いします。

※書道用具を必ず持参してください。

小学生及び中学生  
各学年毎に入選作品を選び、賞状を授与する。  
さらに、入選作品の中から特別賞  
（村長賞、議会議長賞、教育長賞、公民館長賞  
文化協会長賞、書道会長賞）  
・審査委員長賞を選び盾を授与する。  
・高校生及び一般  
表彰の制度は設けないで参加賞のみとする。

11月17日(日)第二十五回市町村対抗福島縦断駅伝競走大会(ふくしま駅伝)が開催されました。本村からは約十年ぶりに渡邊岳之選手、三瓶佳純選手、三瓶凌選手、五十嵐輝選手の四選手が七町村合同チーム「希望ふくしま」として、出場しました。

午前七時四十分に白河総合運動公園をスタートし、七町村の思いを一つに、町村の垣根を超えた十六区間の轡りレースが行われました。結果、見事完走し、チームの名に恥じない希望を与える走りを見せてくれました。一区の三瓶佳純選手は村の部で区间賞を受賞しました。湯川村代表選手の皆さん大変お疲れ様でした。

希望ふくしまチームは、オープニング参加により順位はありません。タイムは五時間四十二分十三秒でした。



## 第二十五回ふくしま駅伝希望ふくしま

11月8日(金)湯川村公民館で第25回市町村対抗福島県縦断駅伝競走大会(ふくしま駅伝)に7町村合同チーム、「希望ふくしま」から出場する湯川村代表選手、渡邊岳之選手、三瓶佳純選手、三瓶凌選手、五十嵐輝選手の壮行会が行われました。大塚村長から、4名を代表して渡邊選手に村旗が手渡され、村長、議長から激励の言葉が送られました。4選手はそれぞれ大会での力走と健闘を誓いました。



## ふくしま駅伝湯川村代表選手壮行会



11月10日(日)湯川村体育館、ユースピア前広場で第1回ゆがわスポーツフェスティバルが開催されました。記念すべき第1回の今年は、キンボール、カローリング、スボーツ吹き矢、ディスクゴルフ、グラウンドゴルフの5種目のユーススポーツ教室を行いました。子供達は、初めて挑戦する種目に興味津々の様子で、各種目楽しみながらニュースポーツを体験していました。

来年も開催しますので、ぜひお越しください。

## 第一回ゆがわスポーツフェスティバル

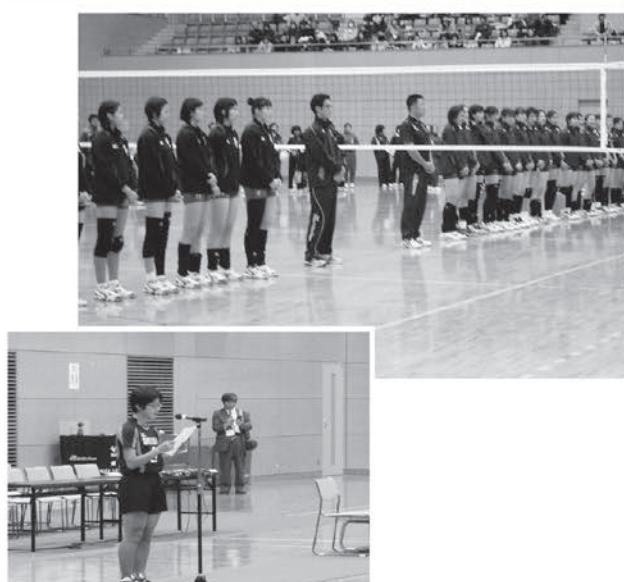


10月20日(日)、村民ゲートボール大会が行われました。今年は勝常、熊川A、熊川B、浜崎の4チームが参加しました。天気はあいにくの雨となりましたが、各チーム作戦を駆使し、熱のこもった頭脳戦が繰り広げられました。

結果は次のとおりです。

優勝	勝常チーム
準優勝	熊川Bチーム
第3位	熊川Aチーム

## 第29回村民ゲートボール大会



『GAMBARUZOふくしまバレーボールエイド2013 in 猪苗代』が10月19日(土)20日(日)の二日間、猪苗代町総合体育館で開催されました。元日本代表選手、現役バレーボール選手による交流会で、地元の小中学生250名が参加しました。湯川村からも湯川シャイニーズスポーツ少年団の子供達が参加しました。午前中はプロの選手と一緒にバレーボール教室を体験し、午後からはエキシビジョンマッチが行われ、普段テレビでしか見られないプロの選手のプレーに子供達からは歓声があがっていました。子供達にとって、貴重な体験になつたのではないかでしょう。最後のお礼の挨拶には、湯川シャイニーズの選手が選ばれ一日のお礼を述べました。

## バレーボールエイド2013

## 湯川村・会津坂下町共同企画

## 道の駅インタビュー

今月号の「道の駅インタビューコーナー」は、湯川村商工会女性部長の小林悦子さん、会津坂下町商工会女性部副部長の佐竹和代さんからお話を聞きました。商工業の女性団体役員の方々より、自分たちの活動と「道の駅」とのかかわり方、道の駅の魅力などについてご意見をいただきました。



小林悦子さん

○湯川村商工会女性部では、今年度どのような活動をされましたか。

小林・私たち女性部では、芸能発表会のお弁当提供、運動会や新米祭りへの出店といった活動をしています。今年度は湯川村・会津坂下町・あいづの3商工会女性部で初めて交流会を開催しました。

ブレスレット作りと食事会を通して多くの会員の方とお話しすることができ、とても有意義な催しでしたよ。また年明けにも「交流事業をやりましょう」と会津坂下町女性部から相談いただいたので、ぜひ取り組みたいと思つています。

○さて、道の駅の魅力と言つたら何ですか。

小林・その土地の特産品や農産物が売つていることだと思います。道の駅に寄ると必ず野菜やお花の直売所を見に行きます。花を買うことが多いですね。安くいい物が揃つてていると思います。あと、トイレのきれいな所は気持ちがいいですね。

○今度できる道の駅が取り組んでほしいことはありますか。

小林・村内にある商店も数が減つてき

ました。そのため、近くで買い物ができるくて困つているお年寄りが多くなったかなと感じます。道の駅にはそんなお年寄りのために、道の駅行きの巡回バス運行などを取り組んでいただけるとお年寄りも助かると思います。そうすれば地域の皆さんが買い物やお茶飲みに利用しやすくなりそうですね。また野菜作りが大好きなお年寄りが道の駅まで出荷する交通手段がなくて困つている場合は、集荷に回るシステムもあればいいです。

○おすすめの湯川村の名物は?

小林・湯川村と言えばやはりお米でしょうか。またその美味しいお米で作ったお酒をお勧めしたいです。10月の新米祭りでもお客様の評判が良かつたです。また、勝常寺を訪ねたら近くの「たから館」にも立ち寄つて佐野文夫さんの作品や高羽哲夫さんの遺品をぜひ見学してほしいです。

○最後に、この「道の駅」はどんな施設になつて欲しいですか。

小林・観光客の方にもぜひ利用してほしいですが、地元の方々に利用され愛される施設になつてほしいですね。新鮮な野菜やお花をそろえて販売してほしいです。個人的には手作りパンがあればうれしいです。私たち女性部は部員が少ないですが、湯川村のイベントと同じく、道の駅が開催するイベントにも協力していくたいと思います。

※①佐野文夫：大正7年旧勝常村生まれ。彫刻家。日展などで数多く入選を果たされた湯川村名譽村民のおひとり。

※②高羽哲夫：大正15年旧笈川村生まれ。カメラマン。男はつらいよ・シリーズなどの作品を手掛けられました。

○商工会女性部では日頃から様々な事業に取り組んでいると思いますが、今年度特に力を入れた活動は何ですか。

佐竹・私たち女性部では町おこしに協力できればと考え、今年度新たに取り組みとして「ばんげ街なか軽トラ朝市」に出店参加しました。何か自分たちで作つたものを売りたいと思い「ひし巻」を販売したところ、お客様から喜ばれ出店した4回とも完売しました。昔ながらの食べ物もまだまだ人気があり、お客様の反応を見て学ぶことがたくさんありました。

○さて、道の駅の魅力と言つたら何ですか。

佐竹・その土地、その地域の特徴が集まつた施設だと思います。野菜でもその土地で収穫されているので安心感があります。小さい道の駅でもその地域の特徴を出して頑張つていると思います。

○今度できる道の駅で取り組んでほしいことがありますか。

佐竹・会議室があると聞きましたのでそれを利用して、いろんなジャンルの講座を開催してほしいですし、子育てグ

ループには屋内の遊び場として開放してほしいと思います。



佐竹和代さん

○おすすめの会津坂下町の名物は?

佐竹・私は会津坂下町のおそばと果物が大好きです。有名な産地と比べても負けないくらい美味しいと思います。道の駅でもお客様に試食させて、自信を持つて宣伝してほしいです。また、この道の駅の場所は、磐梯山や飯豊山を眺められるいい場所の1つだと思って、前から何かに生かしてほしいと考えていました。

○最後に、この「道の駅」はどんな施設になつて欲しいですか。

佐竹・町内・村内にある美味しい食べ物屋さんや商品の情報をお客様に提供、発信してほしいと思います。その情報をもとに道の駅から町内へ足を運んでもらいたいです。さらにこの道の駅でしか、食べられない、買えない物を必ず持つてほしいです。また、湯川村と会津坂下町がつくる道の駅ですから、これをきっかけに村民と町民との交流がもつと深まり、お互いに努力して道の駅の特徴を出してほしいと思います。

ほしいです。また暑い時期には小さな子どもが水遊びできる場所があればいいですね。

○道の駅では販売スペースの一部をフリーマーケットのようにいろんな団体に貸し出すことも考えています。

佐竹・そんな企画があれば商工会女性部も関わって、仲間に「やつてみない」と声掛けができそうですね。そのひと棚を借りて、女性部の活動が紹介できるかもしれませんね。

**「村長との対話の日」**  
平成25年  
**12月10日(火)**  
・時間：午前9時～正午まで  
・場所：村長室

☎ 27-18820

## 12月26日(木)まで 固定資産税 第3期分 納税は『納期限までに』 お願いします。

◎口座振替による振替日も12月  
26日(木)になります。

村税は、村の行政サービスを支  
える大切な財源です。  
必ず納期限内に納めましょう。

▼納付の相談は、住民税務課税  
務係までお願いします。  
☎ 27-18820

\*建物を取り壊した方は  
届出が必要です！

固定資産税は、毎年1月1日  
現在の土地・建物等の所有者に  
課税される税金です。建物を取  
り壊した場合は、「家屋滅失届」  
が必要です。届出には、印鑑を持  
参してください。  
詳しくは税務係まで

## 今月の納税

### 雪についてのお願い

#### 1 路上駐車をしないで下さい。

一台の路上駐車のために集落内の除雪ができなくなることもあります。  
路上駐車をやめましょう。

#### 2 道路へ雪を出さないで下さい。

道路に雪を出すと、庄雪や凹凸となり歩行者や自動車の通行に  
支障をきたし、スリップ等事故の原因にもなり、万一のときは、  
雪を出した人の責任を問われることがあります。  
道路へは雪を出さないで下さい。

#### 3 屋根からの落雪防止にご協力ください。

屋根からの落雪は、交通の障害になるばかりではなく、歩行者に  
とても大変危険です。万一のときは、所有者などは責任を問わ  
れることができます。  
屋根雪が道路上落ちる屋根には、雪止めを取り付けるなど、落  
雪予防策を講じてください。

#### 4 雪で寄せられた雪の片づけをお願いいたします。

除雪作業で雪が家の出入の前に寄せられることがあります。  
このような時、住民の皆様の理解と協力が必要です。  
雪片づけにご協力をお願いいたします。

#### 5 ドライバーの皆さんへのお願い

除雪道路では、消雪水をはねて通行人や家屋等に迷惑がかから  
ないようスピードをおとして運転して下さい。  
除雪により道幅の狭くなつた道路では、歩行者、特に通学中の  
児童・生徒を優先するようご協力をお願いします。

#### 6その他

除雪中はやむを得ず通行止めにすることがありますのでご協  
力下さい。

湯川村産業建設課  
☎ 27-18850

### 「特設人権相談所」 開設のお知らせ

「世界人権宣言」は、基本的人  
権及び自由を尊重し確保するた  
めに、世界のすべての人々とすべ  
ての国々とが達成すべき共通の

基準として、昭和23年の国連總  
会において採択され、本年で採択  
65周年を迎えます。

法務省及び全国人権擁護委員  
連合会は、12月4日から10日ま  
でを「人権週間」と定め、積極的  
な啓発活動を実施します。

本村でも、左記により行政相  
談員と合同で特設相談所を開設  
しますので、困りごとや悩みごと  
など、お気軽にご相談ください。

記  
・日 時 12月7日(土)  
午前10時～正午  
・場 所 ユースピアゆがわ  
・相談員(人権擁護委員)  
 大竹 寛一  
 村澤 宏  
(行政相談員)  
 兼子 正幹

### テクノセミナー 「汎用CAD」の御案内。

対象：建築系CADの作成技法  
習得を目指す方  
日時：平成26年

1月18日・25日  
午前9時～午後4時

会場：テクノアカデミー会津  
定員：10名

受講料：3100円  
テキスト代：3360円

内容：JW-CADを活用し、建  
築平面図・立面図の作成技法  
を学びます。

申込方法：「受講申込書」に記  
入し、左記住所へ郵送・持参、も  
しくはFAXで送信してください。  
(「受講申込書」はチラシ裏面か、  
本校ホームページhttp://www.  
tc-aizu.ac.jp/からダウンロー  
ドしたものをお使い下さい)

申込先：福島県立テクノアカ  
デミー会津教務課・経営企画  
〒965-3527 喜多方  
市塩川町御殿場4-16

☎ 0241-27-3221  
FAX 0241-27-3312  
申込締切：平成25年12月25日

## 日本遺族会は、「戦没者遺児による慰靈友好親善事業」の参加者を募集

同事業は、厚生労働省から補助を受け実施しており、先の大戦で父等を亡くした戦没者の遺児を対象として、父等の戦没した旧戦域を訪れ、慰靈追悼を行うとともに、同地域の住民と友好親善をはかることを目的としている。

費用は、参加費として9万円。

日程等の詳細は、日本遺族会事務局03-3261-5521まで。

お申込は、お住まいの各都道府県遺族会へ。

（実施地域）  
（広域地域）  
①旧満州  
②西部ニューギニア  
③アツツ島  
④旧ソ連  
⑤中国（中止）  
⑥マリアナ諸島  
⑦東部ニューギニア（1次）  
⑧ボルネオ・マレー半島  
⑨トラック・パラオ諸島  
⑩ソロモン諸島  
⑪フィリピン（1次）  
⑫ミャンマー・ベトナム（1次）  
⑬台湾・バシー海峡  
⑭東部ニューギニア（2次）  
⑮ミャンマー・インド（2次）  
⑯フィリピン（2次）  
⑰中国（2次）  
（特定地域）  
①ビスマルク諸島  
②西部ニューギニア  
③マーシャル・ギルバート諸島

## 国民年金基金制度のご案内

国民年金基金は、自営業、農業などの国民年金の第一号被保険者の方々がゆとりある老後を過ごせるよう、国民年金に上乗せする公的な年金制度です。

加入できるのは、国民年金に加入している20歳以上60歳未満の方です。

加入は任意で、色々な年金のタイプから現在の状況や将来設計にあわせて選ぶことができます。

年金受給前や保証期間内にお亡くなりになつた場合、ご家族に一時金が支払われます。（保証がないタイプの年金もご用意しています）

掛金は全額社会保険料控除、受け取る年金は公的年金等控除の対象になり、税制面で優遇されます。

### ■ 国民年金基金についてのお問い合わせ先

福島県国民年金基金  
〒960-8043 福島市中町1番19号  
ビル5F

<http://www.fnpf.or.jp/>

## 手作りの農産物、加工品や手芸品を出荷してみませんか？

【人・川・道の駅協議会】では、農産物・加工品の他にも手芸品などを出品、販売する皆様を募集しています。少ない量でも大丈夫。若干の手数料をいただきますが、価格も自由に設定できます。是非一度お問い合わせください。

お問い合わせ・申し込み先

湯川村役場地域振興課  
☎ 0241-27-8831

## 平成25年度 自衛官等募集案内

募集項目	資格	受付期間	試験期日
自衛官候補生 (男子)	18歳以上 27歳未満の者	平成25年 11月8日(金)～ 平成26年 1月17日(金)	平成26年 1月25日 平成26年 1月26日 いずれか1日
陸上自衛隊 高等工科学校 生徒	中卒(見込含) 17歳未満の 男子	推薦 平成25年 11月1日(金)～ 平成25年 12月6日(金)	平成26年 1月11日(土)～ 平成26年 1月13日(月) 1日
		一般 平成25年 11月1日(金)～ 平成26年 1月10日(金)	平成26年 1月18日

### 【お問い合わせ先】

会津若松市門田町黒岩大坪57-1  
自衛隊福島地方協力本部会津若松出張所  
☎ 0242-27-6724

## 正しく出そう ごみと資源物 ～年末年始ごみ収集について～

### 12月30日(月) 「燃えるごみ」

12月31日から1月3日 ごみ収集はありません。

### 1月6日(月) 「燃えるごみ」

しっかり分別し各家庭で保管してください。

### 年末の大掃除は、ごみ減らしにチャレンジしてみましょう!!

燃えるごみの中には、再資源化が可能な紙類とプラスチック容器包装が相当量含まれています。年末の大掃除では、家族みんなでごみ分別に取り組んでみてください。分別をきちんとしてごみ減量につなげましょう!

古紙類分別の方法として一例を紹介しますので、ぜひチャレンジしてみてください。

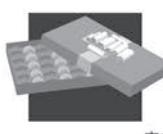
#### 「燃えるごみ」のごみ箱のとなりに「紙袋」を用意しましょう。

紙袋を用意しておき、今まで燃やすごみに捨てていたお菓子の箱やティッシュの空き箱・包装紙・封筒といった再資源化が可能な紙類を入れるようにすると、古紙類の日に資源物として出すことができます。

<回収可能な紙類の一例>



封筒類



空き箱



目印は



です!



紙袋

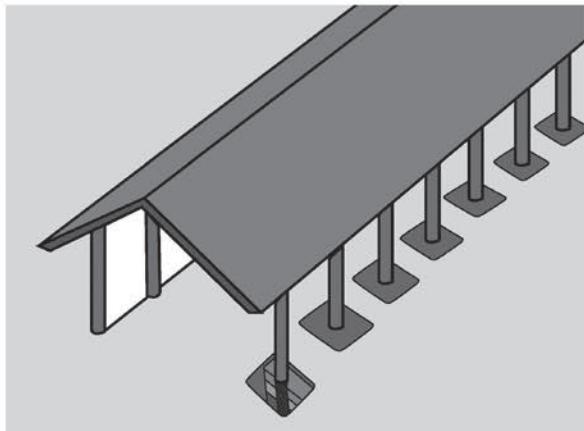
## ゆがわの遺跡 12月号

## 「堂後遺跡 大型建物跡が語るもの」

10月から開始した本年度の堂後遺跡発掘調査は、11月下旬に終了しました。11月16日に行った現地説明会では、村内外20名の方に発掘調査の成果を見ていただきました。

これまでに堂後遺跡では、薬師堂の周りから多くの溝跡や建物跡、そして平安時代の器である土師器や須恵器、室町時代と考えられる陶磁器などが発見されています。そのうち今回は、薬師堂西側で見つかった建物跡をご紹介します。

その建物跡は、地面にあけた穴の中に柱を立てる掘立柱という方法で建てられています。薬師堂西側の掘立柱建物跡は、3年にわたる調査によって幅3m×長さ32m以上の細長い建物跡になりました。柱は約3m間隔に建てられています。このような幅のない建物は人が住むには向かないことで、寺院や役所など公共施設で主要な建物を囲う屋根付きの廊下、いわゆる“回廊”的可能性が考えられます。今に残る薬師堂もその大きさに圧倒されますが、失われた建物も立派であったことがわかりました。



建物想定図

創立30周年を迎えた放送大学では平成26年度第1学期(4月)入学の学生を募集中です。放送大学はテレビ等の放送やインターネットを通して学ぶ通信制の大学です。心理学・福祉・経済・歴史・文  
学・自然科学など、幅広い分野を学べます。出願期間は2月28日まで。資料を無料で差し上げています。お気軽に放送大学福島学習センター(☎024-921-7471)までご請求ください。放送大

## 放送大学4月生募集のお知らせ

## NTT東日本の電話帳を発行いたしました

学ホームページでも受け付けております。

NTT東日本では、12月中旬に順次、新しい福島県版の電話帳を各ご家庭や事業所へお届けいたします。現在お使いの電話帳は、お届けの際に回収いたしますので、配達員へお渡しください。  
【お問い合わせ先】  
タウンページセンター  
〔平日・午前9時～午後5時〕  
☎0120-506309

Billy's English Class!  
比利先生の英会話 第26弾!

## 「クリスマスの予定はなんですか?」

\*注意: <>の中は比利の発音をカタカナで書いています。

みなさん、もう雪が降る準備を始めたと思いますので、雪道の運転に気をつけてください。

もうすぐクリスマスですよね！旅行や遊びに行く予定ありますか？ある人、ない人もいると思いますが、今月は英語で予定を聞く場合について話したいと思います。

What are your plans this Christmas <ワット アーユア プランズ ディス クリスマス> 「クリスマスの予定は何ですか？」という意味ですが、もちろん「クリスマス」の箇所に他の行事や予定を入れ替えて構いません！

もう一つの言い方があります。それは Where are you going this Christmas <ウェアーアー アー ユーゴーイン ディス クリスマス> 「クリスマスはどこに行きますか？」という言い方です。こちらもまた「クリスマス」の箇所に他の行事予定を入れ替てもいいです。

答え方は色々あります。一つは I am going to Tokyo <アイ アム ゴーイン トウ とうきょう> 「私は東京に行きます。」行く場所を変えても大丈夫です。

もしどこにも行かない時は、I don't have plans. <アイ ドント ハフー ブランズ> 「私は予定がないです。」と答えます。もし家族と一緒に過ごす場合は、I am going to spend time with my family <アイ アム ゴーイン トウ スペンドウ タイム ウィスマイ ファミリー>と言います。

皆さんも英語でクリスマスのプランを話してみましょう！質問があれば、是非湯川英会話をメールしてください！来月の広報を楽しみにしてください。  
[kyouiku@vill.yugawa.fukushima.jp](mailto:kyouiku@vill.yugawa.fukushima.jp)



バットマン 対 ビリー

## 村民の皆様へ

## 子どもたちに、充実した冬休みを過ごさせるために・・・

12月21日(土)から1月7日(火)まで、18日間の冬休みに入ります。

年末年始にかけては、家庭や地域でいろいろな伝統行事が行われます。家族や地域の一員としての自覚を育む良い機会ですので、積極的に参加させましょう。

しかし、学校生活からの開放感で非行事故や交通事故などを起こしやすい時期でもありますので、村民の皆様には、子どもたちが健康で明るい冬休みを過ごすことができるよう「いつでも、どこでも、ひと声かけて」にご協力をお願いします。

いじめや非行と思われる言動や不審者を見かけた際には、連絡先までお知らせください。

何か起きた際は、全家庭が「避難の家」としてご協力をお願ひいたします。

連絡先
○ゆがわ幼稚園 ☎27-5205
○笈川小学校 ☎27-3266
○勝常小学校 ☎27-4158
○湯川中学校 ☎27-5161
○教育委員会 ☎27-2250
○湯川駐在所 ☎27-3269

地域ぐるみで  
子どもを  
守りましょう！



# 第一回あいがとうを伝える おやつコンテストが行われました!!

湯川村の農産物(米、サツマイモ、サトイモ、かぼちゃなど)を使って、感謝の気持ちを込めた「あいがとう」を伝える手作りおやつのレシピと感謝のメッセージを募集しました。

応募作品12点の中から、平成25年11月3日(日)湯川村保健センターにおいて、食生活改善推進員、栄養士、保健師による最終審査会が行われ、最優秀賞1点、優秀賞1点、特別賞2点が決定しました。

応募作品は、広報紙及び来年度の生涯学習カレンダーで紹介していきます。

## 最優秀賞

作品名：ベジタブル・ライス・ステイック

受賞者：赤井 麻衣子さん(水谷地)



## 優秀賞

作品名：あいも三兄弟

受賞者：櫻井 カツヨさん(浜崎)

## 特別賞

### 食生活改善推進員会賞

作品名：あ豆とあさつのハーモニー

受賞者：真ヶ部 まなみさん(五丁ノ目)



### 保健センター賞

作品名：もっとちょうどいい豆

受賞者：星 ツヤ子さん(笈川：星行雄様方)

☆☆☆ 応募作品の紹介 ☆☆☆

**最優秀賞 「ベジタブル・ライス・ステイック」**



## 赤井麻衣子さんのコメント

夜御飯が余ってしまった…という時につくり置きしてあければ、朝時間がない時などやお腹がすいた時などに温めるだけですぐに食べられる。

そのうえ栄養もばっちりとれる。青野菜など普段食べない息子も「もうないの一」と言ってぱくぱく食べてくれます。

材料(2人分)	作り方
◎ご飯(十六穀米) 100 g	①小松菜を茹で、みじん切りにし、すり鉢ですりつぶす。
◎小松菜 20 g	②①とご飯、ピザ用チーズを混ぜ合わせ、半ごろしにする。
ピザ用チーズ 10 g	③オーブンレンジ170℃で15~20分位焼く。
甘だれの材料	④甘だれの材料Ⓐを混ぜ合わせて、焼き上がったライス・
Ⓐ { ◎味噌 小さじ1	ステイックに付けていただく。
はちみつ 小さじ1	
生姜(すりおろしておく) 少々	
(◎印は湯川村の農産物)	

『9ヶ月児健康相談より』

正  
井上  
航太くん(三島)

誤  
井上  
航大くん(三島)

あ詫び  
にあきまして、氏名に誤りがありま  
だきます。

お詫び  
にあきまして、氏名に誤りがありま  
だきます。

真壁  
心桜ちゃん(高瀬)

みいい  
つけた

村民の文芸

## 発表のひろば

湯川俳句会

円蔵寺もみじに抱かる一日かな	鈴木 翠
冬陽さす川に色あり深きあり	鈴木 翠
参拝者多く冬晴虚空蔵尊	鈴木 清子
旅樂し方言様々紅葉晴	鈴木 清子
晩秋の閑けさ深し円蔵寺	鈴木 トシ子
「なで牛」のまなこ優しき散り紅葉	鈴木 トシ子
もみじ空、黄、紅、緑のパッチワーグ	坂内 智信
改めて虚空蔵尊の秋愛し	鈴木 信子
神牛の背に病葉の舞い降りぬ	鈴木 智恵子
濡れ落ち葉踏めば一ひらからみつく	鈴木 智恵子
もみじ葉を映して静か只見川	小林 喜久雄
仁王門石段急に散るもみじ	小林 喜久雄
雪囲い早めと老夫杭を打つ	田邊 貞子
霜の花盛りの木々の色消され	田邊 貞子
満月に被災者方の幸祈る	鈴木 いちの
書の証し恩師に感謝秋の空	鈴木 いちの

沃野湯川会

川巾広く秋陽を溶かす	吉田 妙子
巨大となりて吾を待ちゐる	鈴木 久子
耳を疑ふ十月六日に	鈴木 トシ子
稻刈りが終われば直ぐに藁燃やす	鈴木 トシ子
強風の中辺りかまはす（隣の田んぼ）兼子 春江	鈴木 トシ子
昨日まで「ポツカ・ポツカ」する街灯は	佐野 常雄
直りて今朝の散歩道照らす	佐野 常雄
倒伏の稻を刈り終へ今宵より	渡部 邦子
じっくりと読む源氏物語	渡部 邦子
鞠摺りはまだまだ我の役目なり	小林 和子
腰にベルトをしつかりと巻く	小林 和子
小さき頃祖母に習ひし菅結び	小林 和子
今年も結ぶ稻藁束ねに	鈴木 悅子
弱りゆく兄でありしも「岩魚釣り」	鈴木 悅子
話かかるにかすかな笑みを	矢澤 悅子
原発はいらぬのビラを貼り終り	矢澤 悅子
大き背伸びす入り日をあびて	小林 幸夫
澄む夜空に手づくり団子	小林 幸夫
供へるし十五夜様のお月見日和	管沼 稔子
四十年藁取りするも不要となり	管沼 稔子
天気予報も気楽なこの秋（養豚やめて）坂内タミ子	坂内タミ子

## ゆがわ川柳例会句

課題 「顔」

おだやかなお地蔵様にいやされる	高畠 玉枝
浅学非才などと自信に満ちた顔	小野 留作
顔よりも心きれいな人が好き	兼子 信子
肩書も何も持たずに笑顔あり	兼子 キイ子
裏戸から顔出す母の微笑まし	高橋 駒子
顔から火が出たあの事忘れない	田村 通弘
顔出してけむい人いるひつかいす	小林 輝子
爺婆の喧嘩は孫はそっぽむく	飯塚 幸子
爺婆の喧嘩は孫はそっぽむく	武田 瑞也
半額と言う字の魔法客を寄せ	高畠 玉枝
畑仕事まだかと冬が待つてゐる	小野 留作
有意義に暮そう先のない余生	兼子 信子
何あれど私川柳支えあり	高橋 駒子
大空に叫ぶかざくろ口をあけ	田村 通弘
食欲の秋馬肥えず我肥ゆる	小野 留作
秋風にゆらゆらさせて赤とんぼ	高畠 玉枝
猫の恋いつさめるのか又家出	兼子 信子
大男力の割りにはない頭脳	高橋 駒子

## 「自由吟」

呑	柳
心	柳
はる	菜
さくら子	
樂	
幸	
泉	
ヨシノ	
ミズヤ	

## 会津坂下警察署からのお知らせ

湯川村では10月中、刑法犯の発生はありませんでした。

## なりすまし詐欺被害防止のために!!

警察署では、なりすまし詐欺などの被害を防止する観点から、各金融機関に対し、

## ○高額の振り込みをされるお客様

## ○高額の現金をお持ち帰りになるお客様

への声かけのほか、最寄りの警察署への連絡を求めています。

金融機関の窓口は、なりすまし詐欺などの被害を防止するための「最後の砦」となる場所ですので、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

★次の電話やダイレクトメールは要注意です★

## ○急にお金が必要になる、息子や孫

○お金の手続きを求める、○○署の警察官・銀行  
協会職員・役場職員など

## ○必ず儲かると言う、投資会社・情報屋

このような話があった際には、一人で対応せず、すぐに家族か知人か警察署などに相談してください。

湯川村内街頭犯罪等発生状況（平成25年10月末現在）

区分	街頭犯罪										街頭犯罪合計	その他刑法犯等	全刑法犯	
	強盗	窃盗	恐込	事務所荒し	出店荒し	自動車盗	オートバイ盗	自転車盗	車上ねらい	ひったくり				
管内	1	2	4		1	1	2	15	2	2	1	31	75	106
渓野	1										1	2	4	6

※その他刑法犯等には、暴行、傷害、万引き、詐欺、器物損壊などの犯罪発生件数が含まれます。

※上記発生件数は、平成25年1月1日からの累計数となっています。

会津坂下警察署 0242-83-3451 湯川村防犯協会 0241-27-8800

戸籍の窓口  
(10月受付)

## お誕生おめでとうございます

(地区)	(両親)	(子)
松川	神田 樹 美和	にいな 虹七
勝常	三原 大昌 千種	ちひろ 千宙
北田	折笠 広和 理恵	ひめあ 妃愛

## 謹んでお悔やみ申し上げます

(地区)	(本人)	(年齢)
高瀬	渡部 夕カノ	95歳
中台	横野 静子	71歳
上扇田	中島 俊文	81歳
熊川	星 トシノ	90歳
西八日町	日下 實	82歳

※この欄に掲載を希望しない方は、住民税課住民福祉係へ申し出て下さい。

## 人の動き(11月1日現在)

総人口(前月比)	
総人口	3,416人(8)
男	1,615人(4)
女	1,801人(4)
世帯数	983世帯(2)

●村の花…  
アジサイ●村の木…  
イチョウ●村の鳥…  
カッコウ

## 消防署からのお知らせ

寒い冬は暖房器具を使う機会が増えるため、火災が増加する時季です。少しの油断、間違った使い方により、火災が発生し、大切なものを失ってしまいます。  
暖房器具は正しい使い方をして、火災を未然に防ぎましょう！

## 石油ストーブの火を消さずに給油し、火災

事例 火災が発生し、2人が負傷した。(2012年1月愛知県)

## 原因

石油ストーブの火を消さずにカートリッジタンクに給油した際、カートリッジタンクのふたの締め方が不十分だったために灯油がこぼれ、ストーブの火に引火しました。

- 石油ストーブに給油するときは、火を消してください。カートリッジタンクのふたが完全に締まっているかどうか確認してください。
- ガソリンと灯油を間違えないでください。

## 石油ストーブに洗濯物が落とし、火災

事例 石油ストーブをつけたまま外出したところ、火災が発生した(2012年1月北海道)

## 原因

石油ストーブの上で乾かしていた洗濯物が落下して火がついたものです。

- 石油ストーブの上や周辺で洗濯物を乾かさないでください。乾燥して軽くなった洗濯物が、上昇気流にあおられてストーブに落下することがあります。
- タオルや紙類など燃えやすい物を周辺に置かないでください。

## 変質灯油を使用しないでください

- 変質灯油を使用すると、異常燃焼を起こして危険です。昨シーズンから持ち越した灯油、直射日光があたったり高温の場所で保管していた灯油は使用しないでください。
- 汚れた灯油や水の混じた灯油なども使用しないでください。
- 廃棄するときは、近くのガソリンスタンドや灯油販売店等に相談してください。

※消防署では村内で、消火栓点検を実施しております。  
ご迷惑をお掛けいたしますのでご協力よろしくお願い致します。

会津若松消防署十文字出張所

0242-75-2151

FAX 0242-75-2196

湯川村消防団・湯川村婦人消防クラブ



## 村内の交通事故

(上段は人身事故・下段は物損事故)	件数	死亡	傷者
平成24年	18	0	21
(1月～12月)	81		
平成25年	3	0	7
10月	4		
平成25年	12	0	19
累計	76		
交通死亡事故ゼロ日数 (平成25年10月31日現在)			706日

## 12月の行事予定

27日	20日	1日
(金)	(日)	(月)
●交通事故ゼロ日		
歩行者優先の日		
官公庁仕事納め	第二学期終業式	交通死亡事故ゼロ日